

DIRECTIVES D'UTILISATION

SCHEMA DE L'APPAREIL (FIG. 1)

- A. Poignée.
- B. Verrou de sécurité (selon le modèle).
- C. Joint d'étanchéité.
- D. Séparateur (selon le modèle).
- E. Bouchon de vidange de l'eau de dégivrage.
- F. Panneau de commande.
- G. Grille de refroidissement latérale du moteur.

INSTALLATION

- Reportez-vous au chapitre « AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ».
- Déballez l'appareil.
- Retirez les 4 éléments de protection insérés entre la porte et l'appareil.
- Assurez-vous que le bouchon de vidange de l'eau de dégivrage (s'il est présent) est correctement positionné (4).
- Pour assurer un fonctionnement optimal de l'appareil et éviter tout dommage lors de l'ouverture de la porte, laissez un espace d'au moins 7 cm entre le mur arrière et l'appareil et 7 cm sur les côtés.
- Installez les accessoires (selon le modèle).

Nettoyez l'intérieur de l'appareil avant de l'utiliser.

SCHEMA PANNEAU DE COMMANDE (FIG. 2)

1. Thermostat : sert à régler la température interne de l'appareil.
2. Voyant rouge (s'il est présent) : indique que la température de l'appareil n'est pas assez basse.
3. Voyant vert (selon le modèle) : indique que l'appareil est sous tension.
4. Touche lumineuse jaune/orange (selon le modèle) : permet d'activer/de désactiver la fonction de congélation rapide.

IMPORTANT : lorsque vous utilisez l'appareil comme glacière, veuillez vous assurer que la fonction Congélation rapide n'est pas active pour éviter de briser les bouteilles.

La configuration exacte des commandes peut varier d'un modèle à l'autre.

Démarrez l'appareil

- L'appareil est réglé en usine pour une congélation optimale à une température de -18°C .
- Branchez l'appareil.
- Le voyant vert (selon le modèle) s'allume.
- Le voyant rouge (selon le modèle) s'allume également, car la température à l'intérieur de l'appareil n'est pas encore suffisamment basse pour y stocker des aliments. En règle générale, le voyant rouge s'éteint dans les six premières heures après la mise en marche de l'appareil.

- Après le branchement de l'appareil au secteur, et lorsque la température optimale a été atteinte, assurez-vous que la touche congélation rapide n'est pas enfoncée (le témoin jaune, s'il existe, est éteint).
- Placez des aliments à l'intérieur de l'appareil uniquement lorsque le voyant rouge (selon le modèle) est éteint.

Remarque : Le joint de la porte étant parfaitement étanche, il n'est pas possible de rouvrir la porte de l'appareil immédiatement après l'avoir fermée. Vous devez attendre quelques minutes avant de pouvoir ouvrir la porte de nouveau.

Remarque : Cet appareil est doté de la technologie « skin condenser » : le condensateur est intégré dans les parois de l'appareil. Il est donc possible que les parois latérale et avant chauffent lors du fonctionnement de l'appareil. Ceci est tout à fait normal. Cette technologie permet de réduire le risque de formation de condensation dans des conditions environnementales particulièrement difficiles (consultez le paragraphe « Guide de dépannage »).

Réglage de la température

Utilisez le thermostat pour sélectionner la température de stockage idéale.

Il est possible d'utiliser cet appareil comme réfrigérateur et comme congélateur.



- Pour utiliser l'appareil comme congélateur, placez le thermostat en position « freezer ». Dans ce cas, l'appareil doit être utilisé pour stocker des aliments surgelés, congeler des aliments et faire des glaçons.

La température interne peut être réglée entre -14°C et -22°C (selon les conditions environnementales, cette plage peut varier légèrement)

- Pour utiliser l'appareil comme réfrigérateur, placez le thermostat en position « cooler ». Dans ce cas, l'appareil doit être utilisé pour stocker des boissons et des aliments frais.

La température interne peut être réglée entre 0°C et $+6^{\circ}\text{C}$ (selon les conditions environnementales, cette plage peut varier légèrement)

- Pour éteindre l'appareil, placez le thermostat en position ARRÊT.

Dans ce cas, l'appareil est déjà connecté à l'alimentation électrique.

IMPORTANT : lorsque vous utilisez l'appareil comme glacière, veuillez vous assurer que la fonction Congélation rapide n'est pas active pour éviter de briser les bouteilles.

LORSQUE L'APPAREIL N'EST PAS UTILISÉ

Débranchez l'appareil de la prise secteur, puis videz-le, dégivrez-le (si nécessaire) et nettoyez-le. Laissez la porte ouverte afin que l'air puisse circuler à l'intérieur des compartiments. Cela permettra d'éviter la formation de moisissure, de mauvaises odeurs et d'oxydation sur les parois internes.

UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR



Avant de passer du mode congélateur au mode réfrigérateur, observez les points suivants :

1. vérifiez qu'aucun produit surgelé ne se trouve dans la cavité afin d'éviter toute décongélation indésirable.
2. dégivrez et nettoyez l'appareil pour éviter la stagnation d'eau au fond de l'appareil.

Remarque : Lorsque le niveau d'humidité est élevé, il est possible que de la condensation se forme sur les deux parois et le fond du compartiment intérieur de l'appareil. Ceci est

tout à fait naturel et ne compromet pas le fonctionnement de l'appareil d'aucune façon.

Dans ce cas, nous vous recommandons de fermer tous les récipients remplis de liquide (p. ex. : casserole remplie de bouillon), d'emballer les aliments à forte teneur en eau (p. ex. : légumes).

IMPORTANT : lorsque vous utilisez l'appareil comme glacière, veuillez vous assurer que la fonction Congélation rapide n'est pas active pour éviter de briser les bouteilles.

UTILISATION DU CONGÉLATEUR



STOCKAGE D'ALIMENTS SURGELÉS

Avant de stocker des produits surgelés à l'intérieur de la cavité, vérifiez que l'appareil est en mode « congélateur » (consultez le paragraphe « Réglage de la température ») et que le voyant rouge est éteint.

AVANT DE PASSER DU MODE GLACIÈRE AU MODE CONGÉLATEUR, VEUILLEZ VOUS ASSURER QU'IL N'Y A PAS DE NOURRITURE OU DE BOUTEILLES À L'INTÉRIEUR DU COMPARTIMENT POUR ÉVITER LA CONGÉLATION ACCIDENTELLE D'ALIMENTS OU DE BOUTEILLES.

Reportez-vous au tableau situé sur l'appareil.

Classification des produits surgelés

Classifiez et rangez les aliments congelés dans l'appareil; il est conseillé d'indiquer la date de stockage sur l'emballage afin d'assurer la consommation avant la date d'expiration indiquée en mois, à la Fig. 6, correspondant à chaque type d'aliment.

Conseil concernant le stockage de produits surgelés

Lorsque vous achetez des produits surgelés :

- Veillez à ce que l'emballage ne soit pas endommagé (les produits surgelés dans un emballage endommagé peuvent s'être détériorés).

Si l'emballage est gonflé ou présente des taches humides, il se peut que le produit n'ait pas été conservé dans des

conditions optimales et que la décongélation ait déjà commencé.

- Lorsque vous faites vos courses, attendez le dernier moment pour les achats de produits surgelés et transportez-les dans un sac isotherme.
- Dès votre arrivée à la maison, mettez immédiatement les aliments surgelés dans le congélateur.
- Évitez les variations de températures ou réduisez-les le plus possible. Respectez les dates de péremption figurant sur les emballages.
- Respectez toujours les informations de conservation sur l'emballage.

Remarque :

Consommez immédiatement les aliments décongelés ou partiellement décongelés.

Ne recongelez pas un aliment déjà congelé à moins que vous ne l'ayez préalablement cuisiné. Une fois cuisiné, vous pouvez le recongeler.

En cas de coupure de courant prolongée :

- **N'ouvrez pas la porte de l'appareil, sauf pour y placer des poches de glace (si disponibles) sur les aliments congelés de part et d'autre de l'appareil. Cela permet de freiner l'augmentation de température.**

CONGÉLATION D'ALIMENTS

Avant de congeler des aliments à l'intérieur de la cavité, vérifiez que l'appareil est en mode « congélateur » (consultez le paragraphe « Réglage de la température ») et que le voyant rouge est éteint.

Préparation d'aliments frais en vue de leur congélation

- Avant la congélation, emballez et scellez les aliments frais dans : du papier aluminium, une pellicule autocollante, des sacs étanches, des récipients en polyéthylène avec couvercle qui conviennent à la congélation d'aliments.
- Les aliments doivent être frais et de premier choix afin de garantir une congélation optimale.
- Il est préférable de congeler les fruits et légumes frais immédiatement après leur cueillette afin de préserver leur valeur nutritive, leur consistance, leur couleur et leur goût d'origine.
- Il est indispensable de laisser refroidir les aliments chauds avant de les congeler.

Congélation d'aliments frais

- Placez les aliments à congeler directement en contact avec les parois de l'appareil (Fig. 5):

A. aliments à congeler,
B. aliments déjà congelés.

- Évitez de placer les aliments à congeler en contact direct avec des aliments déjà congelés.
- Il est préférable de diviser les aliments en petites portions pour une congélation plus efficace et plus rapide ; cette intervention sera utile au moment de l'utilisation des aliments congelés.
- 1. Activez la touche Congélation rapide au moins 24 heures avant de stocker des aliments à congeler.
- 2. Stockez les aliments à congeler et laissez la porte de l'appareil fermée pendant 24 heures. Une fois ce délai écoulé, désactivez la fonction de congélation rapide.

DÉGIVRAGE DE L'APPAREIL

Vous devez dégivrer l'appareil lorsque la glace qui s'accumule sur les parois atteint une épaisseur de 5 à 6 mm.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Retirez les aliments de l'appareil et placez-les dans un endroit froid ou dans un sac isotherme.
- Laissez la porte de l'appareil ouverte.
- Retirez le bouchon de vidange de l'eau de dégivrage interne (selon le modèle) (Fig. 8).
- Retirez le bouchon de vidange de l'eau de dégivrage externe (selon le modèle) et remplacez-le comme indiqué à la figure 8.
- Utilisez le séparateur (selon le modèle) comme récipient pour recueillir l'eau restant dans l'appareil (D), comme indiqué à la fig. 8. Si votre appareil ne dispose pas de séparateur, utilisez un récipient peu profond.
- Vous pouvez accélérer le dégivrage en utilisant une spatule pour retirer la glace des parois.
- Pour cela, commencez par retirer la glace située dans la partie inférieure de l'appareil.
- Afin d'éviter d'endommager les parois internes de l'appareil, n'utilisez pas d'instruments métalliques pointus ou acérés pour retirer la glace.
- N'utilisez pas de produits abrasifs et ne chauffez pas les parois internes de façon artificielle.
- Séchez soigneusement les parois internes de l'appareil.
- Remplacez le bouchon de vidange une fois le dégivrage terminé.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Retirez la glace des bords supérieurs (consultez le paragraphe « Diagnostic des pannes »).
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil après le dégivrage à l'aide d'une éponge imbibée d'eau chaude et/ou de détergent doux.
- Nettoyez la fente d'aération latérale (selon les modèles).

Débranchez l'appareil avant d'effectuer des opérations d'entretien. N'utilisez pas de produits abrasifs, d'éponges métalliques ou de détachants (p. ex., acétone, trichloréthylène) pour nettoyer l'appareil.

Pour garantir un fonctionnement optimal, nettoyez et inspectez votre appareil au moins une fois par an.

MANIPULATION DE L'AMPOULE DE LA PORTE (SELON LE MODÈLE)

- Débranchez l'appareil de la prise secteur.
- Retirez le diffuseur en suivant les instructions du schéma.
- Dévissez l'ampoule et remplacez-la par une ampoule identique de même puissance et de même tension.
- Remplacez le diffuseur et rebranchez l'appareil.

GUIDE DE DÉPANNAGE

1. Le voyant rouge (selon le modèle) reste allumé.

- Y a-t-il une coupure de courant ?
- L'appareil est-il en cours de dégivrage ?
- La porte de l'appareil est-elle correctement fermée ?
- L'appareil se trouve-t-il à proximité d'une source de chaleur ?
- Le réglage du thermostat est-il correct ?
- La grille de ventilation et le condensateur sont-ils propres ?

2. L'appareil est trop bruyant.

- L'appareil est-il parfaitement horizontal ?
- L'appareil est-il en contact avec d'autres meubles ou objets pouvant provoquer des vibrations ?
- L'emballage sous l'appareil a-t-il été retiré ?

Remarque : il est tout à fait normal que le circuit réfrigérant émette des gargouillements après la coupure du compresseur.

3. Le voyant vert (selon le modèle) est éteint et l'appareil ne fonctionne pas.

- Y a-t-il une coupure de courant ?
- La fiche est-elle correctement insérée dans la prise ?
- Le câble électrique est-il intact ?

4. Le voyant vert (selon le modèle) est éteint, mais l'appareil fonctionne.

- Le voyant vert ne fonctionne pas. Contactez le Service Après-

Vente pour le faire remplacer.

5. Le compresseur fonctionne en continu.

- Des aliments chauds ont-ils été placés dans l'appareil ?
- La porte de l'appareil est-elle restée longtemps ouverte ?
- L'appareil se trouve-t-il dans une pièce trop chauffée ou à proximité de sources de chaleur ?
- Le réglage du thermostat est-il correct ?
- La fonction de congélation rapide (selon le modèle) a-t-elle été activée par inadvertance ?

6. Accumulation de glace sur le bord supérieur.

- Les bouchons de vidange de l'eau de dégivrage sont-ils correctement positionnés ?
- La porte de l'appareil est-elle correctement fermée ?
- Le joint de porte est-il endommagé ou déformé ? (Voir le chapitre « Installation »)
- Les 4 éléments de protection ont-ils été retirés ? (Voir le chapitre « Installation »)

7. De la condensation se forme sur les parois externes de l'appareil

- Il est normal que de la condensation se forme sous certaines conditions atmosphériques (taux d'humidité supérieur à 85 %) ou lorsque l'appareil est situé dans une pièce humide ou mal aérée.

Cela n'affecte aucunement les performances de l'appareil.

8. La couche de glace sur les parois internes de l'appareil n'est pas uniforme.

- Ce phénomène est tout à fait normal.

SERVICE APRÈS-VENTE

Avant de contacter le Service après-vente :

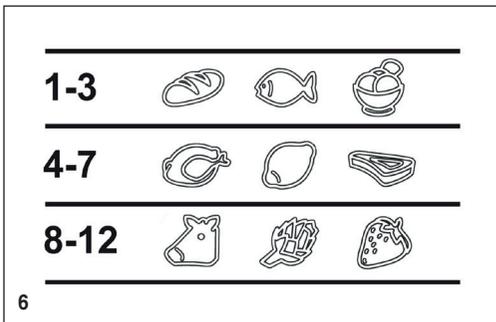
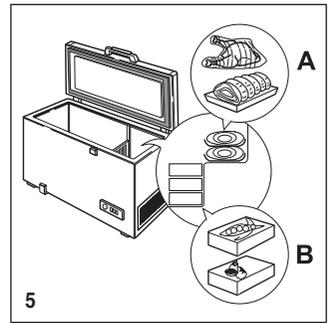
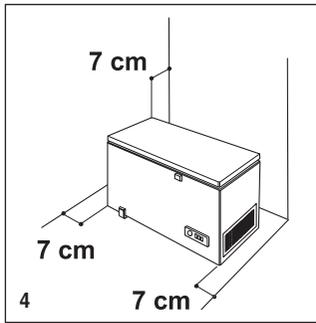
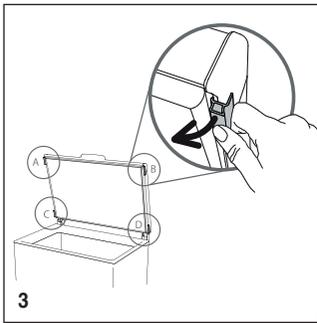
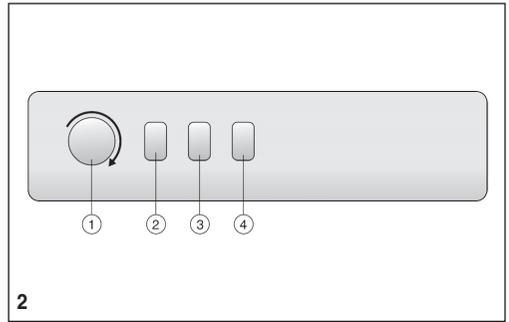
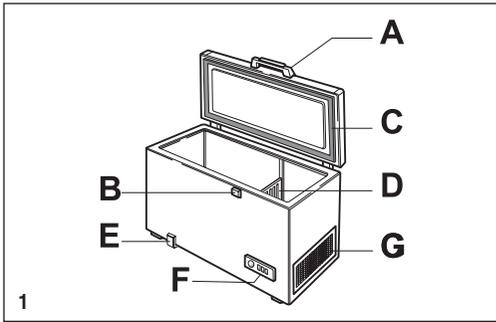
1. Vérifiez si vous pouvez résoudre le problème vous-même.
2. Remettez l'appareil en marche pour vous assurer que l'inconvénient a été éliminé. Si ce n'est pas le cas, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et patientez environ une heure avant de le rallumer.
3. Si l'anomalie persiste après avoir procédé comme indiqué ci-dessus, contactez le Service Après-Vente.

Précisez :

- la nature de la panne,
- le modèle,
- le numéro de service (numéro se trouvant après le mot SERVICE sur la plaque signalétique placée à l'arrière de l'appareil),
- votre adresse complète,
- votre numéro de téléphone avec l'indicatif.

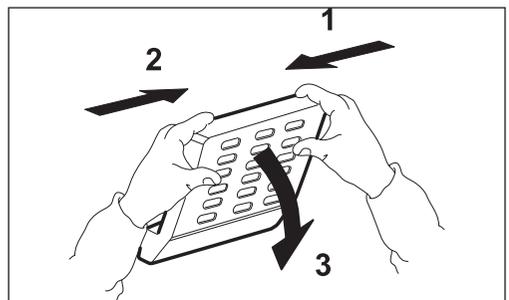
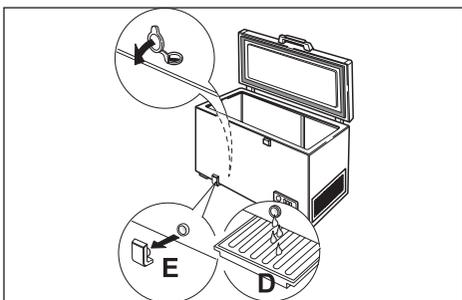
SERVICE 0000 000 00000





CLASE / KLASSE / CLASSE / CLASS
 XXXXX XXXXXXXXX
 TYP XXXXX MODEL XXXXX

CLASE/KLASSE CLASSE/CLASS	°C	°F
SN	10 - 32	50 - 90
N	16 - 32	61 - 90
ST	16 - 38	61 - 100
T	16 - 43	61 - 110



400011232612/T